

depuis 1840
chaque jour un peu plus ...



Circulaire N°4249B-06

**Documentation à l'adresse
de l'utilisateur et de l'installateur**

POÊLES À BOIS CHAUFFÉCO

Références : 362104 / 362106 / 362107 / 362108

Caractéristiques Techniques

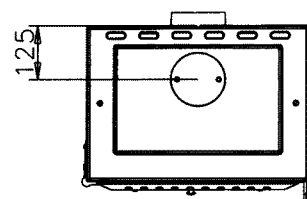
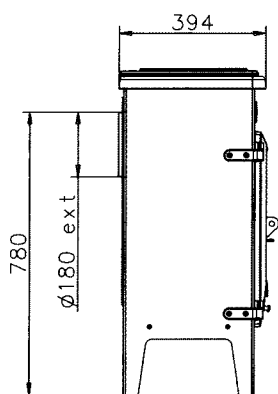
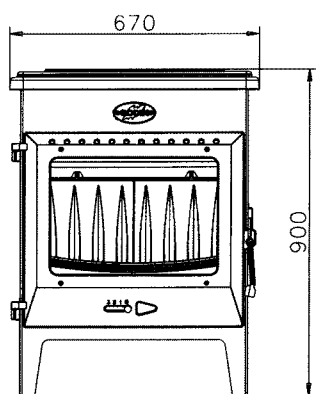
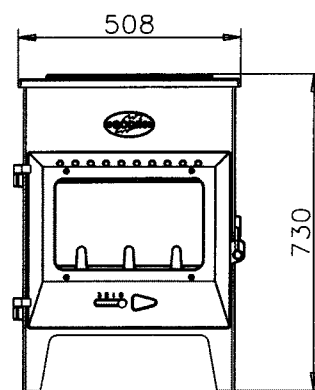
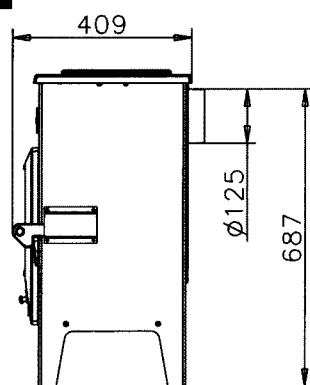
Référence de l'appareil :	362104	362106	362107	362108
Foyer L x l x P.....				
Diamètre de buse.....	125 mm	180 mm	125 mm	180 mm
Départ des fumées arrière ou dessus				
Combustible recommandé..... bûches jusqu'à	45 cm	50 cm	45 cm	50 cm
Grandes vitres à vision panoramique en vitrocéramique (résistant jusqu'à 750°C)				
Foyer en fonte				
Réglage de l'allure.....	manuel	manuel	manuel	
Poids.....	67 kg	125 kg	94 kg	156 kg
Puissance calorifique.....	8 kW	13 kW	8 kW	13 kW
Volume corrigé chauffé.....	100 à 260 m ³	200 à 500 m ³	100 à 260 m ³	200 à 500 m ³
Durée de fonctionnement à allure normale.....	1 heure 30 min*	1 heure**	1 heure 30 min*	1 heure**
Durée de fonctionnement à allure réduite.....	4 heures*	5 heures**	4 heures*	5 heures**
Température moyenne des fumées à allure normale.....	302 °C	375 °C	302 °C	375 °C
Débit massique des fumées.....	11,40 g/s	8,52 g/s	11,40 g/s	8,52 g/s
Rendement allure normale.....	65,3%	73,2 %	65,3%	73,2 %
Taux de CO dans les fumées.....	0,72 %	0,79 %	0,72 %	0,79 %
Consommation à allure normale.....	2,6 kg/h	4,2 kg/h	2,6 kg/h	4,2 kg/h
Consommation à allure réduite.....	1 kg/h	0,84 kg/h	1 kg/h	0,84 kg/h
Distance minimale de sécurité par rapport aux matériaux combustibles.....	35 cm / arrière	25 cm / arrière	35 cm / arrière	25 cm / arrière
	45 cm / côtés gauche et droit	30 cm / côtés gauche et droit	45 cm / côtés gauche et droit	30 cm / côtés gauche et droit
	150 cm / avant	150 cm / avant	150 cm / avant	150 cm / avant

* avec un chargement de 4 kg de bois à 15 % d'humidité et d'un pouvoir calorifique de 15,6 MJ/kg.

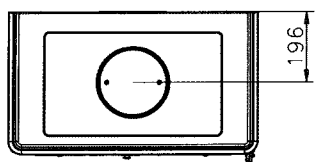
** avec un chargement de 4,2 kg de bois à 12 % d'humidité et d'un pouvoir calorifique de 15,96 MJ/kg.

Caractéristiques Générales

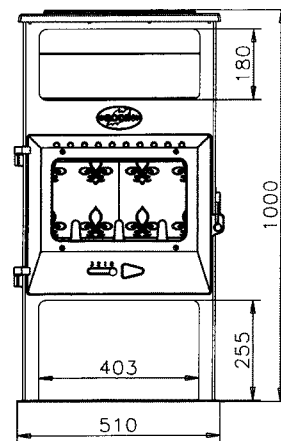
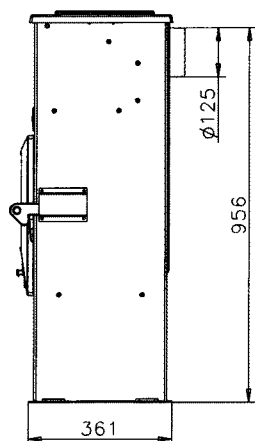
Référence 362104



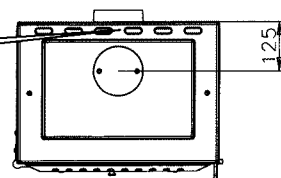
Référence 362106



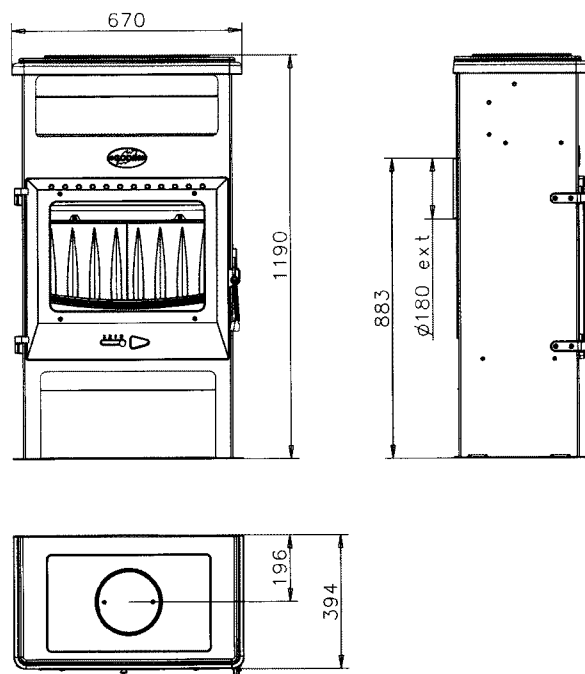
Référence 362107



Joint de Dilatation



Référence 362108



INSTRUCTIONS DESTINÉES À L'INSTALLATEUR

- Toujours respecter les règles en vigueur dans le pays où l'appareil est installé. En France, le système d'évacuation des produits de combustion doit être réalisé en conformité avec le DTU 24.1 de Février 2006.
- S'assurer tout d'abord de la bonne qualité du conduit de cheminée. Son rôle est primordial. Il va conditionner le résultat final en assurant l'alimentation du foyer en air primaire et extraire les gaz de combustion.

La plupart des désagréments que vous pourriez rencontrer à l'utilisation sont liés à une défaillance du conduit de cheminée. Nous ne saurions trop insister sur ce point...

Il ne faut pas se contenter de se référer aux résultats obtenus avec un précédent appareil dont les besoins en air pouvaient être très différents...

- Une bonne cheminée doit être construite en matériau peu conducteur de la chaleur et ne pas se refroidir facilement.
- Le diamètre minimal du conduit pour le fonctionnement en porte fermée peut être de 150 mm sous réserve que le dimensionnement du conduit de fumée suivant la norme EN 13384.1 autorise cette dimension. Dès que cela est possible, nous recommandons l'utilisation d'un conduit ayant un diamètre intérieur de 180 mm.
- Toute diminution de cette section, même en sortie ne doit être tolérée, sous peine de réduire le débit de fumée, ce qui entraînerait des refoulements dans la pièce au moment de l'ouverture de la porte.
- La cheminée doit avoir son origine dans la pièce où est installé l'appareil.
- Les clapets de tirage sont interdits.
- Le conduit doit être parfaitement étanche.
- Le conduit de raccordement et le conduit de fumée ou tubage utilisés doivent être désignés G, c'est-à-dire résistant au feu de cheminée). Les appareils doivent être raccordés à des conduits désignés de 50°C de plus que la température déclarée pour l'appareil, quel que soit le mode raccordement.
- Sa hauteur ne doit pas être inférieure à 5 mètres et il doit déboucher convenablement à l'air libre à 0,40 m au moins au-dessus du faîtage ou de tout autre obstacle situé à moins de 8 mètres du conduit.
- Les dévoiements éventuels doivent être très couverts.
- Le tirage doit être compris entre 12 et 15 pascals en allure normale et doit chuter à 5 pascals environ au ralenti. En aucun cas il ne doit descendre en dessous de 12 pascals en allure normale sous peine de fonctionnement médiocre.

Si la dépression est trop importante, prévoir la pose d'un modérateur de tirage. Si la dépression est insuffisante, respecter les caractéristiques du conduit prescrites dans ce paragraphe.

- Si la section du conduit est surdimensionnée, le volume à réchauffer est trop grand et le tirage ne s'établit pas normalement. Dans ce cas, il y a lieu de prévoir le tubage du conduit avec un produit agréé bois/charbon.

Tout tubage doit être conforme au DTU 24.1. Son dimensionnement répond à des règles de calcul précises (norme EN 13384.1) que seul un professionnel est apte à définir.

- Supprimer les poteries qui ne présentent pas une section de sortie d'au moins 2,5 dm².
- Il est recommandé qu'une trappe de ramonage bien étanche soit placée 50 cm environ au dessous de l'axe du tuyau de fumée.
- Avant d'envisager le raccordement, il convient de s'assurer de la parfaite propreté du conduit. Si nécessaire, effectuer un ramonage.
- Les appareils doivent être installés conformément aux spécifications des D.T.U en vigueur, l'installation par un professionnel qualifié est recommandée. Toutes les réglementations nationales et locales doivent être respectées.
- Les extracteurs utilisés dans la même pièce ou dans le même espace que l'appareil peuvent perturber dangereusement le fonctionnement de celui-ci.

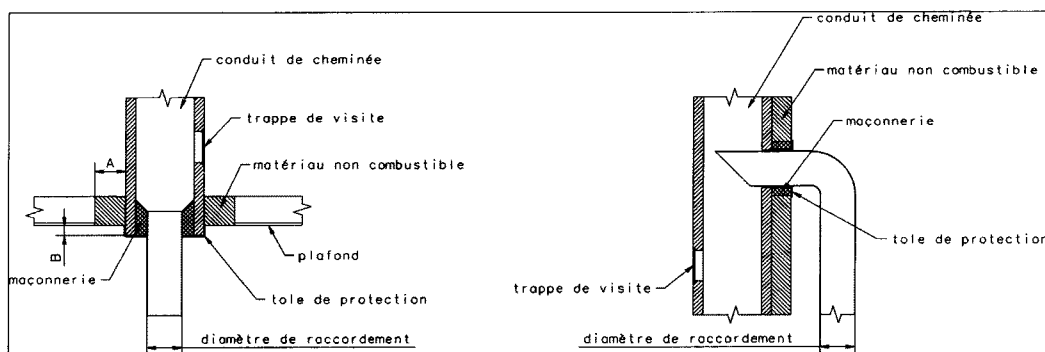
- Le fonctionnement simultané d'autres appareils dans le même espace que l'appareil peut générer des perturbations de tirage.
- Ne jamais obstruer les entrées d'air prévues dans la pièce. Les placer de telle façon que leurs obstructions soient difficilement réalisées, en effet l'appareil utilise de l'air qu'il prélève dans la pièce et il convient d'assurer son alimentation par un apport extérieur suffisant.
- Ces appareils ne sont pas prévus pour être raccordés à un conduit multiple.
- La buse est montée en usine, fixée à l'arrière (si raccordement arrière possible). Vous pouvez raccorder directement au conduit par l'intermédiaire d'un tuyau horizontal. Vous pouvez également raccorder par le dessus et dans ce cas, permuter la buse et le tampon.

IMPORTANT :

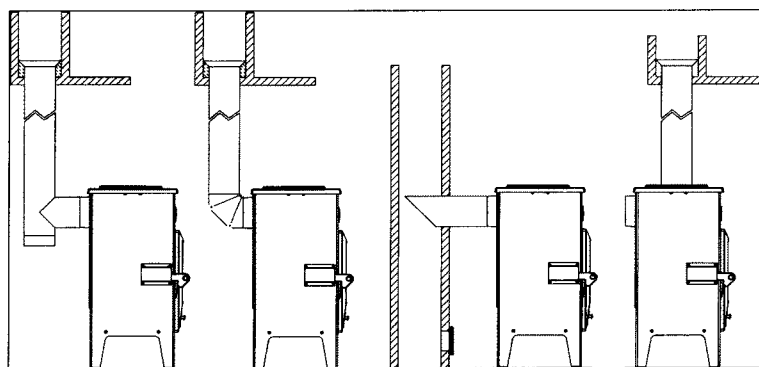
- Bien vérifier que le sol a une capacité portante suffisante. Si nécessaire placer une plaque de répartition de charge, ou prendre toute mesure adéquate nécessaire.
- **Si le sol est constitué de matériaux combustibles, il convient de le protéger convenablement à l'aide d'une plaque incombustible dépassant la face de l'appareil d'au moins 40 cm.**
- Utiliser des tuyaux du diamètre prévu de préférence émaillés, car leur résistance à la corrosion est remarquable. Leur longueur devra être aussi courte que possible afin que la chaleur que conservent les fumées soit, comme il se doit, utilisée pour établir le tirage.
- **Le mur arrière ne doit pas comporter d'éléments combustibles.** Dans le cas contraire, il convient de le protéger efficacement (utilisation de matériaux classés Mo ou A2-s1,do). Une distance de sécurité aux matériaux combustibles arrière de **35 cm** (réf.362104, 362107) ou **25 cm** (réf. 362106, 362108) au moins doit être respectée.
- Les murs situés à gauche ou à droite de l'appareil doivent être écartés de l'appareil de **45 cm** (réf.362104, 362107) ou **30 cm** (réf. 362106, 362108) au moins, s'ils sont constitués de matériaux combustibles.
- Dans le cas d'un poêle traditionnel, le plafond doit être situé au moins à 80 cm du dessus de l'appareil.
- L'appareil rayonne naturellement et nous vous conseillons d'éloigner tout matériau combustible (chaises en bois, canapés,...) se trouvant face à l'avant de l'appareil au minimum de **150 cm**.

Raccordement au Conduit de Cheminée

Il convient de raccorder l'appareil en accord avec le DTU 24.1. Les distances de sécurité entre les parois extérieures du conduit de raccordement et du conduit de cheminée de tout matériau combustible (A) doivent être conformes aux exigences de cette norme. Elles dépendent notamment du type de conduit, de sa résistance thermique, de sa classe de température. Aucune jonction ne doit se situer dans l'épaisseur du plancher (prévoir le déport B).



Exemple d'un raccordement au conduit de cheminée



Principe de raccordement général pour buse dessus ou arrière (si possible)

IMPORTANT : Ce schéma montre le principe général de raccordement. Les dimensions, ainsi que le type d'appareil schématisé ne servent que d'exemples.

INSTRUCTIONS DESTINÉES À L'UTILISATEUR

- Avant d'utiliser l'appareil, lire la notice et les recommandations avec attention.
- L'appareil doit être installé dans le respect des réglementations nationales en vigueur dans le pays où est réalisée l'installation.
- L'installation par un professionnel est vivement recommandée.
- Ne jamais obstruer les entrées d'air prévues.
- L'appareil doit être raccordé à un conduit de cheminée ne desservant pas d'autres appareils. Il est inadapté pour le fonctionnement sur conduit multiple.
- Ne jamais apporter de modification non autorisée sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner porte ouverte.
- Toutes les surfaces de l'appareil sont des surfaces actives, il est impératif de prendre toutes précautions pour éviter les brûlures.
- Prendre toutes précautions pour tenir les enfants et les personnes âgées suffisamment à l'écart pour éviter les accidents.

Allumage - Réglage

- Ouvrir complètement le registre de la porte du cendrier.
- Introduire les matériaux usuels d'allumage, allumer et faire un chargement modéré.
- Pour aider à l'allumage, il est possible de laisser la porte entrebâillée quelques minutes.
- Quand le feu est bien pris, charger la quantité désirée. Fermer le registre d'allumage. Régler l'appareil selon l'allure souhaitée.

REMARQUE :

● Pendant le fonctionnement, éloigner de l'appareil toute matière pouvant être altérée par la chaleur : mobilier, papier, vêtements...

ATTENTION :

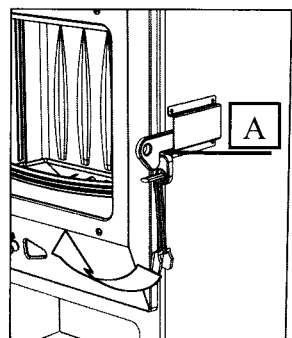
- En fonctionnement en allure normale, la poignée ne doit pas être manœuvrée à la main. Utiliser l'outil pour effectuer cette opération.

Pour ouvrir la porte :

Placer la clé à crochet dans l'anneau de la porte - Tirer sur la clé comme indiqué par la flèche sur le croquis

Pour fermer la porte :

Fermer la porte avec la clé à crochet - Positionner la clé à crochet dans l'anneau de la pièce (A) et tirer vers le bas



- Pendant le fonctionnement, tenir la porte toujours fermée.
- Le chargement s'effectue par la porte avant.
- Le réglage de l'allure de combustion s'effectue à l'aide du registre situé sur la porte avant (position 0 : allure ralentie – position 2 : allure modérée – position 3 : allure normale).
- Pour l'allure normale, utiliser 4 ou 5 bûches.
- Pour l'allure ralentie, laisser le feu jusqu'à ce que le lit de braises soit bien tombé, charger ensuite 1 ou 2 grosses bûches et fermer le registre d'air.

Il est toujours possible d'ajouter 2 ou 3 briquettes pour allonger le temps de combustion au ralenti.

Conduite de l'Appareil

- Toujours suivre les instructions.
- Lors des premiers allumages, n'effectuer que des chargements limités pour vérifier la bonne marche de l'ensemble. Augmenter graduellement les charges de bois et ce, sur plusieurs jours.
- Ne pas utiliser l'appareil comme un incinérateur.
- N'utiliser que le combustible recommandé.
- Ne pas faire fonctionner si la vitre est cassée ou fêlée. Faire procéder à son remplacement avant toute réutilisation.

Après une longue période d'arrêt, s'assurer que le conduit n'est pas obstrué, ainsi que le tuyau de raccordement et les passages des fumées.

Chargement : RECOMMANDATIONS TRÈS IMPORTANTES

Pour effectuer un chargement, il convient que le feu soit suffisamment bas. Ne pas ouvrir la porte si des flammes hautes sont visibles, car lors de l'ouverture de la porte elles risqueraient d'être appelées.

Toujours ouvrir la porte très doucement pour laisser le tirage s'établir et éviter ainsi le refoulement de fumée.

Importance du Combustible

Cet appareil doit vous donner entière satisfaction. Cependant il ne faut pas oublier qu'un appareil quel qu'il soit ne peut que libérer l'énergie contenue dans le combustible qu'il brûle.

S'il vous semble que votre appareil chauffe mal, on peut affirmer que :

- Soit la quantité de combustible brûlé est trop faible.
- Soit le combustible brûlé n'a pas suffisamment d'énergie disponible.

Ne brûler que du bois sec ayant au moins 2 ans d'abatage (36 mois seraient meilleurs encore). Nous vous conseillons fortement l'utilisation de bois labellisé NF bois de chauffage.

En principe, tous les bois ont le même pouvoir calorifique pour le même poids. Le bois dur sera intéressant parce qu'il est plus dense et souvent moins humide.

L'humidité contenue dans le bois varie de 15% pour du bois sec à 50% pour du bois humide. Penser qu'il faudra beaucoup d'énergie pour vaporiser cette eau.

L'énergie disponible pour le chauffage sera de 4,16 Wh par Kilo de bois sec. Elle ne serait plus que de 1,73 Wh pour du bois à 50% d'humidité.

L'utilisation du bois humide entraînerait, de plus, des condensations dans la cheminée, ce qui l'encrasserait rapidement et risquerait, à terme, de produire des feux de cheminée.

Décendrage

- Vider le cendrier au moins tous les 2 à 3 jours suivant l'utilisation. Cette opération doit se faire avec une précaution, en prenant bien soin d'utiliser le gant pour transporter le cendrier et la clé à crochet pour manœuvrer le tiroir.
- Ne jamais laisser les cendres s'amonceler dans le cendrier jusqu'au contact de la grille. Celle-ci ne serait plus refroidie et se détériorerait rapidement.

Ramonage

- Faire ramoner votre cheminée par un professionnel par un moyen mécanique au moins deux fois par an, dont un pendant la saison de chauffe. Un certificat doit vous être remis par l'entrepreneur. Il est également possible d'entretenir les conduits avec un produit adapté. Toutefois, cela n'exclut en rien le ramonage mécanique obligatoire.
- Vérifier l'appareil et assurez-vous que les joints de porte sont en bon état, les remplacer si nécessaire.
- Nettoyer complètement l'intérieur de l'appareil sans oublier les carreaux de passage des fumées.
- Nettoyer le hublot avec le GODIN NET spécial vitre (réf. 0009).
- En cas de feu de cheminée fermer le registre d'air et appeler les pompiers.

Entretien

Faire vérifier l'appareil par une personne compétente au moins une fois par an.

ATTENTION

- **LORS DES PREMIERS ALLUMAGES IL EST NÉCESSAIRE DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL À ALLURE MODÉRÉE, AFIN DE PERMETTRE AUX PIÈCES DE SE DILATER NORMALEMENT.**
- **LES POIGNÉES SONT CHAUDES PENDANT LE FONCTIONNEMENT. UTILISER LE GANT (si fourni).**
- **LE GANT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE POUR MANŒUVRER LA POIGNÉE. IL N'EST PAS ADAPTÉ POUR LA MANIPULATION D'OBJETS EN IGNITION. IL N'EST PAS ÉTANCHE AUX LIQUIDES. NE PAS UTILISER CONTRE LES RISQUES CHIMIQUES.**
- **VEILLER À DÉPOSER VOTRE GANT APRÈS CHAQUE UTILISATION À UN ENDROIT DÉPOURVU DE RESIDUS DE COMBUSTION (Cendres) ET NON CHAUD.**

Ne pas s'inquiéter si des émissions de fumée et une odeur un peu âcre se manifestent aux premiers allumages, ceci étant dû à la peinture des différentes pièces. Ces phénomènes peuvent persister plusieurs jours.

Entretien de la fonte et de l'acier

Tout poêle acier ou fonte nécessite un minimum d'entretien, après chaque hiver, pendant la saison chaude, afin de préserver sa tenue dans le temps. En effet, lorsqu'un poêle fonctionne, il n'y a aucune possibilité d'oxydation des pièces constituant l'appareil. Elle n'a lieu que pendant un arrêt prolongé.

Les pièces fonte s'entretiennent régulièrement à l'aide de pâte à fourneau noire (réf 0012). Celle-ci s'applique à froid, tel un cirage et nécessite, dès qu'elle est sèche, un lustrage avec un chiffon doux.

De la peinture haute température (gris fonte réf 0001) aérosol peut aussi être utilisée pour obtenir une finition plus nette sur les parties extérieures du poêle. Veiller, avant l'application de la peinture, à enlever toute trace d'oxydation à l'aide d'une toile émeri de faible grain.

Les poêles tout fonte avec une finition extérieure émaillée nécessitent l'entretien intérieur du foyer.

L'entretien est d'autant plus indispensable dans le cas d'appareils installés dans des maisons occupées occasionnellement.

Tous nos produits d'entretien sont répertoriés dans notre catalogue général (pâte à fourneaux, peinture, nettoyage des vitres, produits de ramonage, etc.). Vous pouvez vous les procurer par l'intermédiaire de nos revendeurs.

Mise en garde particulière concernant la porte foyer :

Nos portes sont équipées sur leurs axes de vis pointeau ou de rondelles freins.

ATTENTION : Lors du démontage éventuel de la porte par votre installateur (remplacement de la vitre,...) il est important de replacer sur les axes de cette porte des rondelles freins (neuves) et/ou les vis pointeau d'origine.

Pièces de Remplacement

Si après de longues années le remplacement de certaines pièces s'avère nécessaire ; adressez-vous à votre FOURNISSEUR ou à tout autre PROFESSIONNEL DE NOTRE MARQUE.

Précisez-lui les indications portées sur la PLAQUE SIGNALÉTIQUE, celle-ci est placée à l'ARRIÈRE DE L'APPAREIL ou sur le BON DE GARANTIE, à conserver impérativement même après la date de péremption.

En possession des nomenclatures et de toute la documentation technique relative à notre fabrication, celui-ci sera en mesure de vous fournir rapidement toute pièce de remplacement et procéder aux réparations nécessaires.

Ne jamais utiliser de pièces de remplacement qui n'auraient pas été fournies par la société GODIN.

Ne jamais apporter de modifications à l'appareil sans autorisation.

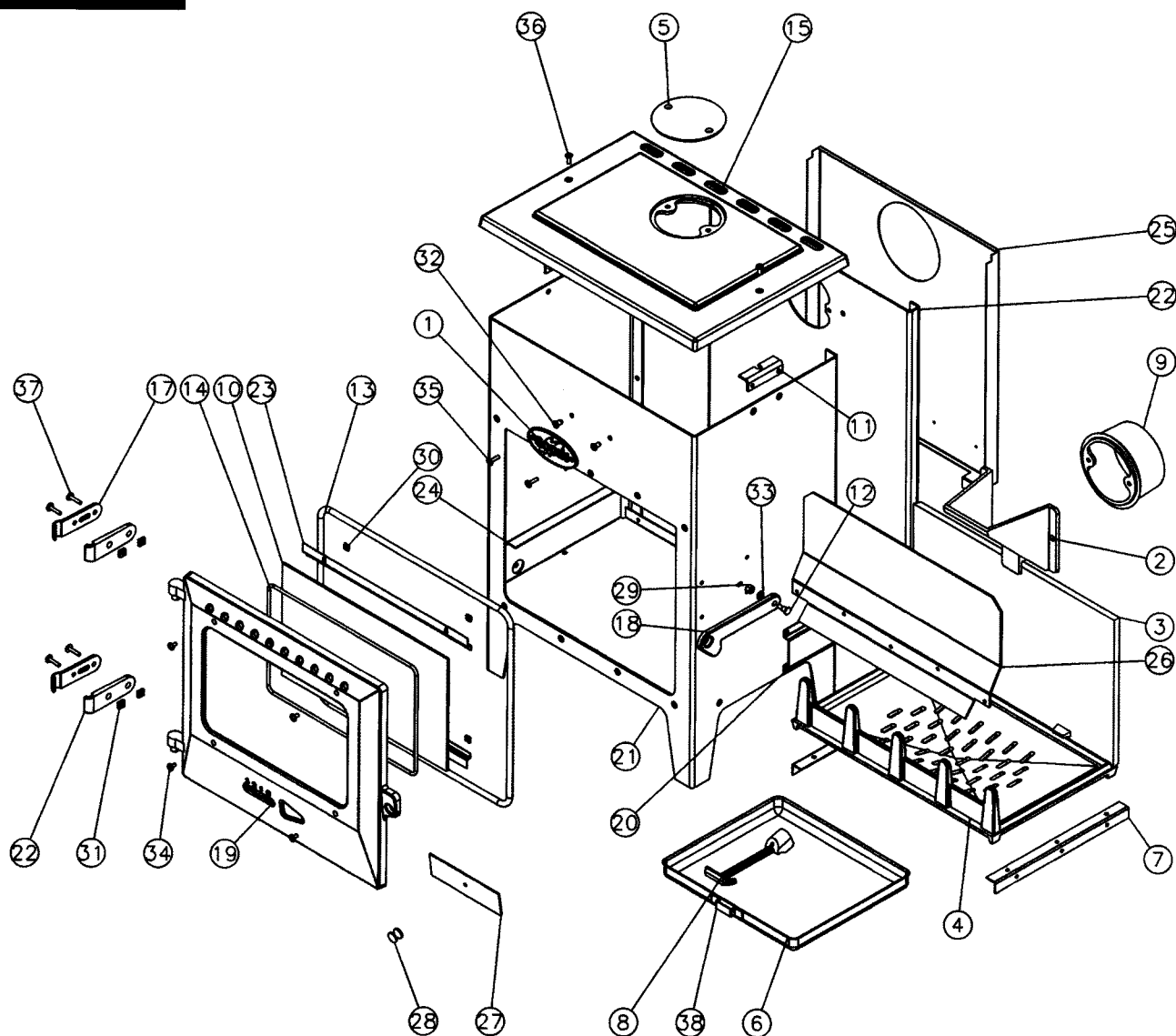
Responsabilité

Nous vous rappelons que la responsabilité du constructeur se limite au produit tel qu'il est commercialisé et que l'installation et la mise en service sont sous la responsabilité entière de l'installateur qui devra intervenir selon les règles de l'art et suivant la prescription de la notice.

Afin d'améliorer constamment la qualité de ses produits, la société GODIN S.A. se réserve le droit de modifier ses appareils sans préavis.

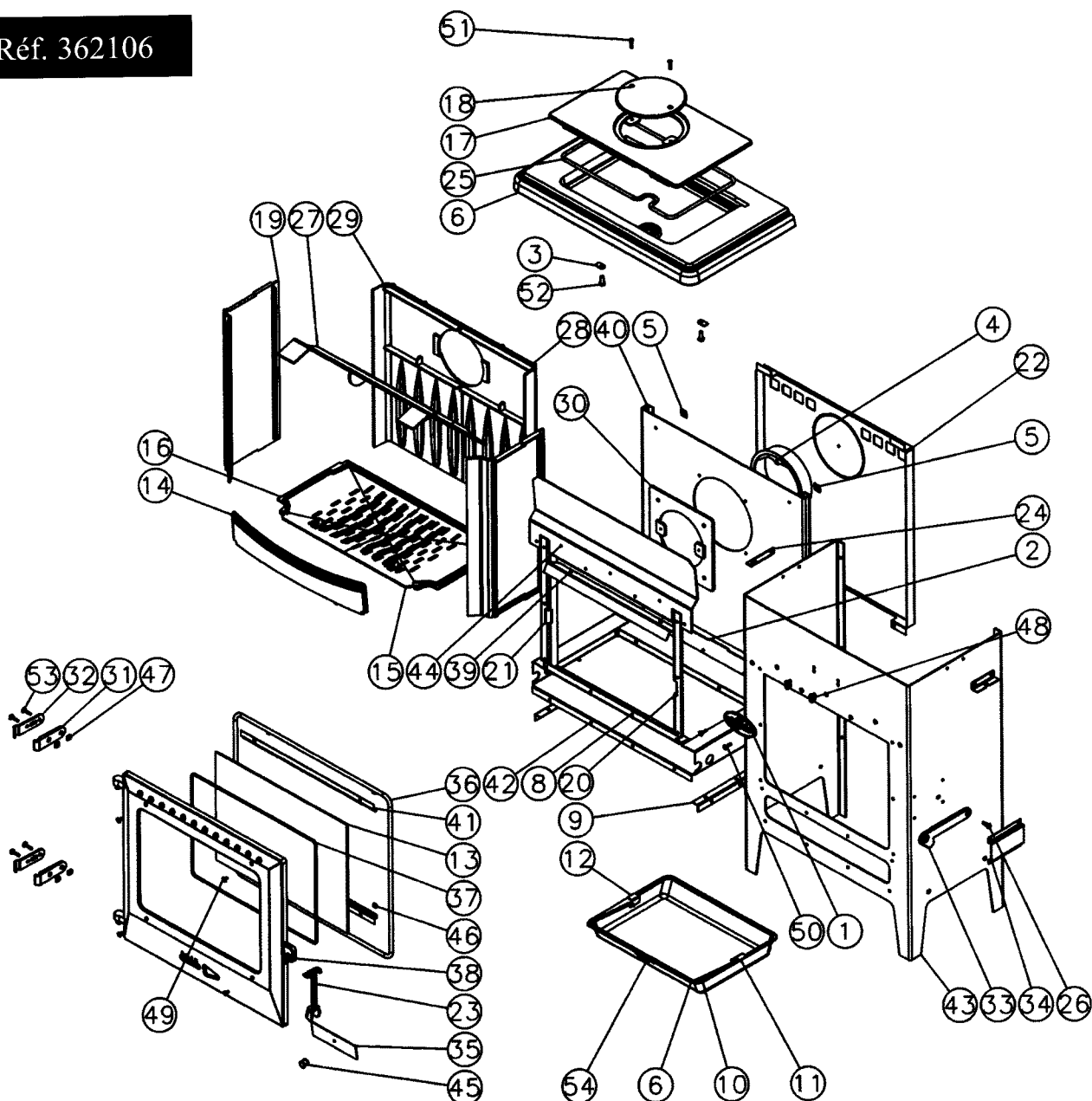
Nomenclatures des Pièces Détachées

Réf. 362104



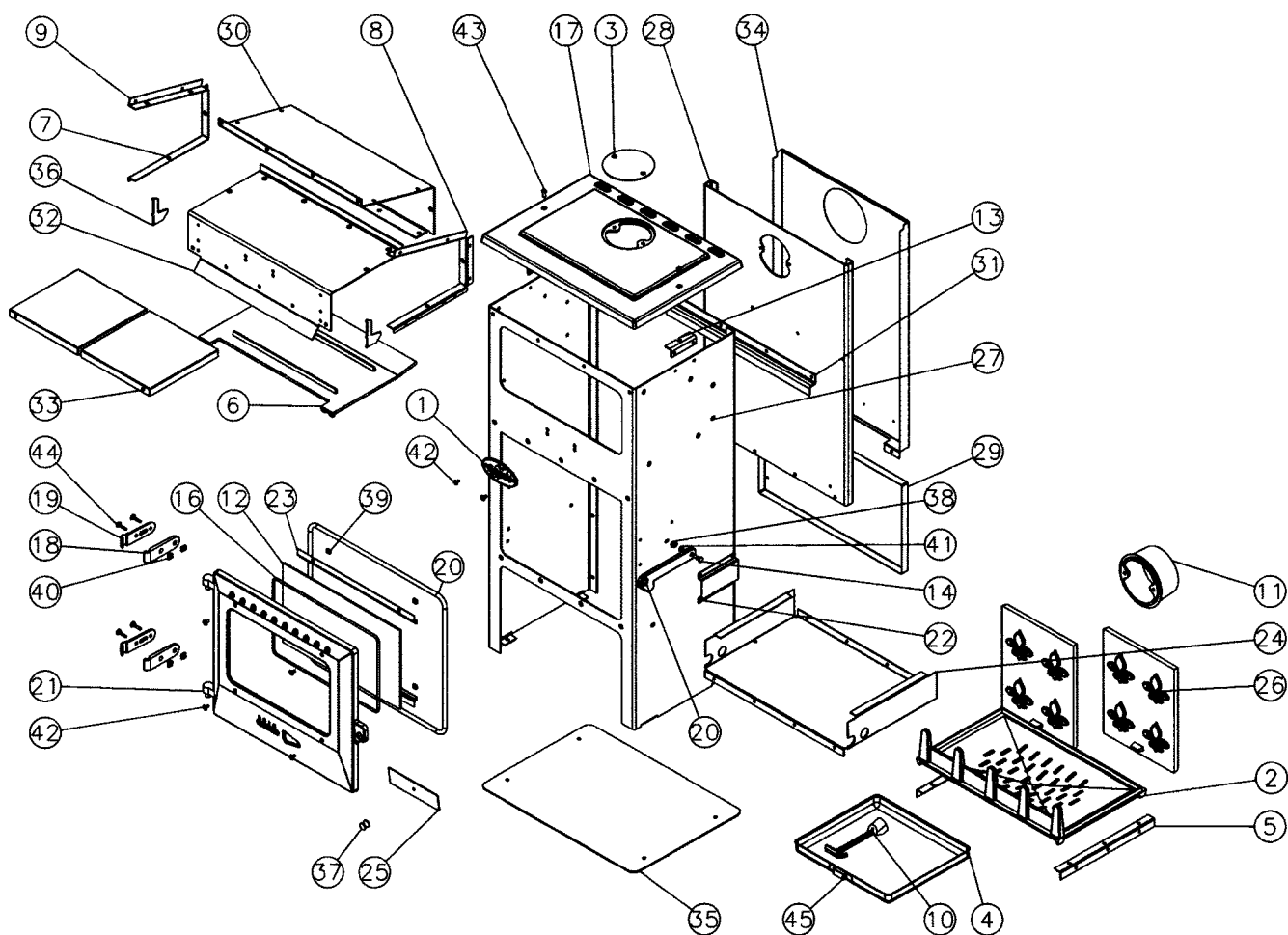
N°	Nbre	Désignation	Codification	N°	Nbre	Désignation	Codification
1	1	Ecusson	18501 3123	20	1	Butée côté	12340 996045
2	1	Défecteur	10131 3138	21	1	corps	12507 996045
3	1	Plaque arrière foyer	10160 3138	22	1	derrière	12401 996045
4	1	Support foyer	10367 3138	23	2	fixe vitre	12078 996045
5	1	Tampon rond	11428 3157	24	1	Fond	12205 996045
6	1	Bac cendres	13304 3157	25	1	Plaque protection derrière	12420 996045
7	2	Joint fond	12255 3260	26	1	Renfort façade	12175 996045
8	1	Clé à crochet	14101 3720	27	1	Volet réglage air	14137 996045
9	1	Buse Ø125 mm	14312 3721	28	1	Bouton prise air	00001304007
10	1	Verre réfractaire	18690 3739	29	1	Ecrou 6 pans M6 brut	00001300265
11	2	Patte fixation dessus	11160 3760	30	4	Ecrou carré brut M5	00001300269
12	1	Vis épaulement	19260 660103	31	4	Ecrou carre brut M6	00001300270
13	1	Ficelle tressée Porte Foyer	18855 996045	32	1	Ecrou M5 eurosert	00001306629
14	1	Ficelle tressée Verre Réf	18826 996045	33	1	Rondelle	00001301784
15	1	Dessus	11101 996045	34	4	Vis poêlier	00001306969
16	2	Gond inférieur	12933 996045	35	2	Vis poêlier	00001307563
17	2	Gond supérieur	12932 996045	36	2	Vis TF M6x16	00001305965
18	1	Loquet fermeture	12890 996045	37	4	Vis TRL M6x25 pozie noir	00001305959
19	1	Porte foyer	12861 996045	38	1	Naïlle tiroir	

Réf. 362106



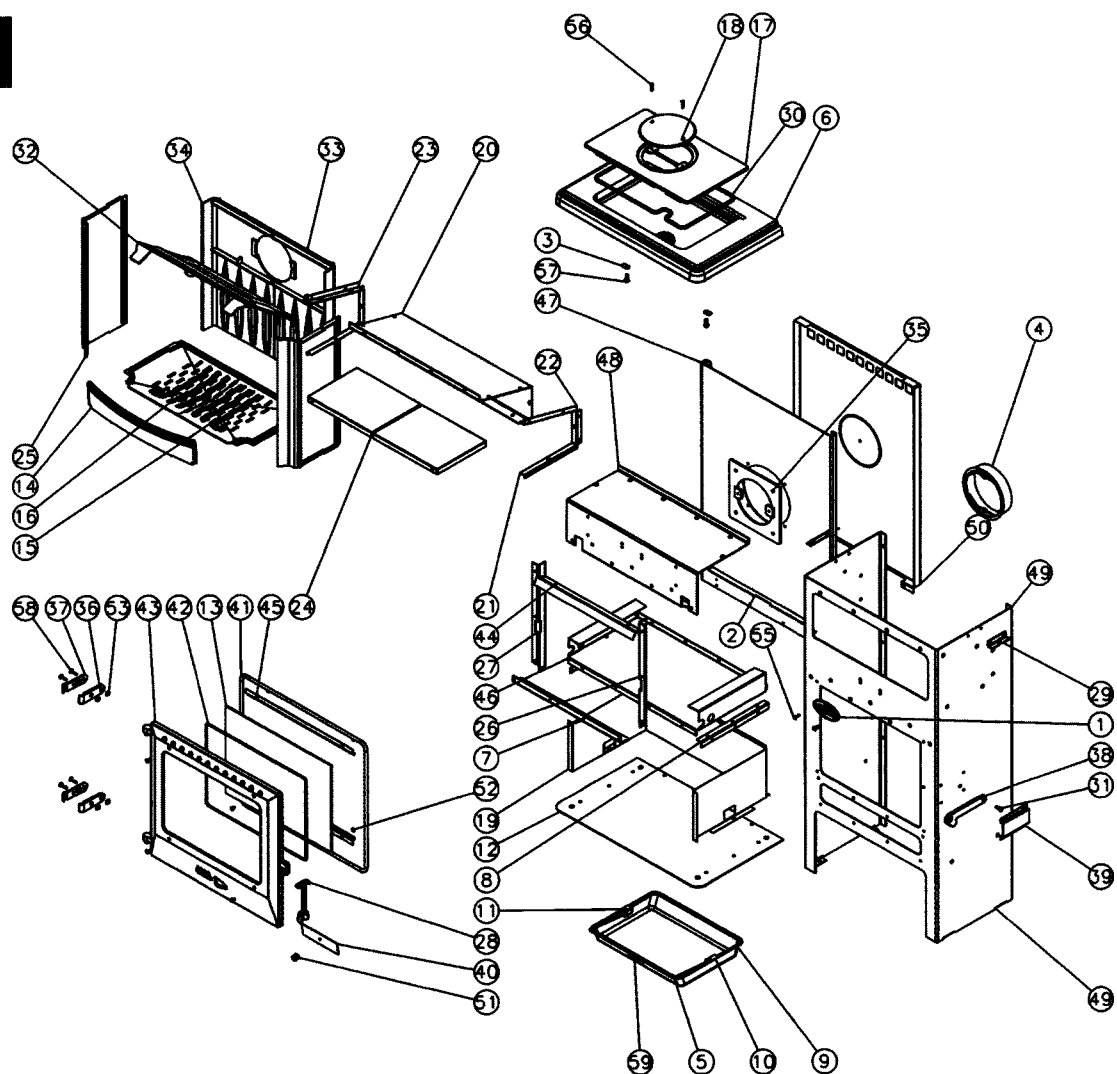
N°	Nbre	Désignation	Codification	N°	Nbre	Désignation	Codification
1	1	Ecusson	18501 3123	28	1	Plaque foyer droite	10162 660108
2	1	Joint derrière foyer	10347 3142	29	1	Plaque foyer gauche	10163 660108
3	2	Loquet de fermeture	12890 3147	30	1	Siège buse	14322 660108
4	1	Buse 180 mm	2 4312 3152	31	2	Gond inférieur	12933 996045
5	2	Fixe vitre	1 2071 3152	32	2	Gond supérieur	12932 996045
6	1	Anse tiroir cendres	13330 3260	33	1	Loquet de fermeture	12890 996045
7	1	Dessus	11101 3260	34	1	Butée côté	12340 996045
8	1	Equerre de façade	12145 3260	35	1	Volet réglage air	14137 996045
9	2	Joint fond	12255 3260	36	1	Ficelle tressée porte foyer	18855 996061
10	1	Tiroir cendres	13315 3260	37	1	Ficelle tressée verre réfractaire	18826 996061
11	1	Tourillon droit anse	13381 3260	38	1	Porte foyer	12861 996061
12	1	Tourillon gauche anse	13382 3260	39	1	Conduit supérieur air	14173 996061
13	1	Verre réfractaire	00001307442	40	1	Derrière	12401 996061
14	1	Chenet	10306 362101	41	2	Fixe vitre	12078 996061
15	1	Support foyer droit	10368 362101	42	1	Fond	12205 996061
16	1	Support foyer gauche	10369 362101	43	1	Foyer rectangulaire	10108 996061
17	1	couvercle	11201 362105	44	1	Renfort façade	12175 996061
18	1	Trappe de nettoyage	14230 362105	45	1	Bouton prise air 18mm	00001304007
19	2	Plaque foyer	10164 364101	46	4	Ecrou carré brut M5	00001300269
20	1	Equerre joint façade droite	12089 364101	47	4	Ecrou carré brut M6	00001300270
21	1	Equerre joint façade gauche	12088 364101	48	4	Ecrou M5 eurosert	00001306629
22	1	Plaque de protection	12420 364101	49	4	Vis poelier M5x10	00001306969
23	1	Clé à crochet	14101 3720	50	2	Vis poelier M5x20	00001307563
24	2	Patte fixation dessus	11160 3760	51	2	Vis TF M5x25	00001301188
25	1	Ficelle céramique tressée	18813 3877	52	2	Vis TH M8x20 ZN noir	00001301145
26	1	Vis épaulement	19260 660103	53	4	Vis TRL M6x25 pozie ZN noir	00001305959
27	1	Déflexeur	10131 660108	54	1	Naïlle tiroir CHI PHILIPPE	

Réf. 362107



N°	Nbre	Désignation	Codification	N°	Nbre	Désignation	Codification
1	1	Ecusson	18501 3123	24	1	Fond	12205 996045
2	1	Support foyer	10367 3138	25	1	Volet réglage air	14137 996045
3	1	Tampon rond	11428 3138	26	2	Plaque arrière foyer	10160 996059
4	1	Bac cendres	13304 3157	27	1	Corps	12507 996059
5	2	Joint fond	12255 3260	28	1	Derrière	12401 996059
6	1	Défecteur	10131 362101	29	1	Derrière inférieur	12405 996059
7	2	Equerre côté four	13165 363102	30	1	Dessus four	13111 996059
8	1	Equerre d. derrière four	13167 363102	31	1	Equerre derrière	13110 996059
9	1	Equerre g. derrière four	13168 363102	32	1	Fond four	13123 996059
10	1	Clé à crochet	14101 3720	33	2	Fond four mobile	12420 996059
11	1	Buse 125 mm	1 4312 3721	34	1	Plaque protection derrière	12420 996059
12	1	Verre réfractaire	18690 3739	35	1	Socle	12215 996059
13	2	Patte fixation dessus	11160 3760	36	2	Support déflecteur	15124 996059
14	1	Vis épaulement	19260 660103	37	1	Bouton prise air 18mm	00001304007
15	1	Ficelle tressée porte foyer	18855 996045	38	1	Ecrou 6 pans M6 brut	00001300265
16	1	Ficelle tressée verre réfrac.	18826 996045	39	4	Ecrou carré brut M5	00001300269
17	1	Dessus	11101 996045	40	4	Ecrou carré brut M6	00001300270
18	2	Gond inférieur	12933 996045	41	1	Rondelle 14x6.3x1.2	00001301784
19	2	Gond supérieur	12932 996045	42	6	Vis poelier M5x10	00001306969
20	1	Loquet fermeture	12890 996045	43	2	Vus TF M6x16	00001305965
21	1	Porte foyer	12861 996045	44	4	Vis TRL M6x25 pozie ZN noir	00001305959
22	1	Butée côté	12340 996045	45	1	Naïlle tiroir CH PHILIPPE	
23	2	Fixe vitre	12078 996045				

Réf. 362108



N°	Nbre	Désignation	Codification	N°	Nbre	Désignation	Codification
1	1	Écusson	18501 3123	31	1	Vis épaulement	19260 660103
2	1	Joint derrière foyer	10347 3142	32	1	Déflexeur	20131 660108
3	2	Loquet de fermeture	12890 3147	33	1	Plaque foyer droite	10162 660108
4	1	Buse 180 mm	2 4312 3152	34	1	Plaque foyer gauche	10163 660108
5	1	Anse tiroir cendres	13330 3260	35	1	Siège buse	14322 660108
6	1	Dessus	11101 3260	36	2	Gond inférieur	12933 996045
7	1	Equerre de façade	12145 3260	37	2	Gond supérieur	12932 996045
8	2	Joint fond	12255 3260	38	1	Loquet fermeture	12890 996045
9	1	Tiroir cendres	13315 3260	39	1	Butée côté	12340 996045
10	1	Tourillon droit anse	13381 3260	40	1	Volet réglage air	14137 996045
11	1	Tourillon gauche anse	13382 3260	41	1	Ficelle tressée porte foyer	18855 996061
12	1	Socle	12215 3261	42	1	Ficelle tressée verre réfrac.	18826 996061
13	1	Verre réfractaire	00001307442	43	1	Porte foyer	12861 996061
14	1	Chenet	10306 362101	44	1	Conduit supérieur air	14173 996061
15	1	Support foyer droit	10368 362101	45	2	Fixe vitre	12078 996061
16	1	Support foyer gauche	10369 362101	46	1	Fond	12205 996061
17	1	Couvercle	11201 362105	47	1	Derrière	12401 996062
18	1	Trappe de nettoyage	14230 362105	48	1	Fond four	13123 996062
19	1	Derrière inférieur	12405 363102	49	1	Foyer rectangulaire	10108 996062
20	1	Dessus four	13111 363102	50	1	Plaque protection	12420 996062
21	2	Equerre côté four	13165 363102	51	1	Bouton prise air 18 mm	00001304007
22	1	Equerre d derrière four	13167 363102	52	4	Ecrou carré brut M5	00001300269
23	1	Equerre g derrière four	13168 363102	53	4	Ecrou carré brut M6	00001300270
24	2	Fond four mobile	13110 363102	54	4	Vis poelier M5x10	00001306969
25	2	Plaque foyer	10164 364101	55	2	Vis poelier M5x20	00001307563
26	1	Equerre joint façade droite	12089 364101	56	2	Vis TF M5x25	00001301188
27	1	Equerre joint façade gauche	12088 364101	57	2	Vis TH M8x20 ZN noir	00001301145
28	1	Clé à crochet	14101 3720	58	4	Vis TRL M6x25 pozie ZN noir	00001305959
29	2	Patte fixation dessus	11160 3760	59	1	Maille tiroir CH PHILIPPE	
30	1	Ficelle céram tressée des	18813 3877				

GARANTIE CONTRACTUELLE GODIN

Tous nos appareils bénéficient d'une garantie de 2 ans (sauf insert bois – foyer fermés bois) contre tout défaut à compter de leur date de vente aux utilisateurs, dans les limites du respect des conditions d'installation, d'utilisation, et d'entretien spécifiées sur la notice livrée avec l'appareil.

A l'exclusion des pièces en contact direct avec les températures importantes pouvant subir des déformations suite à des phénomènes d'usure qui sont garanties 1 an en échange standard, telles que :

- les plaques décor, les plaques de cotés, les grilles et soles foyères,
- les déflecteurs, les chicanes, les clapets, les chenets, le cendrier,
- les briques réfractaires,
- les mécanismes d'articulation, (Charnières de porte four des cuisinières, poignées, Etc.)
- les ventilateurs, les thermostats de surchauffe de nos appareils équipés d'une soufflerie,
- les organes de contrôle de températures, thermostats de four, résistances, ventilateurs chaleur tournante des cuisinières gaz électricité,
- les brûleurs, les catalyseurs, les anneaux de brûleur des appareils fioul,
- les bouilleurs des cuisincentrales bois charbon.

Nos appareils sont conçus spécialement pour que ces pièces puissent être remplacées dans le cadre de l'entretien de votre appareil.

Certaines pièces bénéficient d'une garantie de durée supérieure :

3 ans sur les corps de chauffe en fonte ou en acier de nos chaudières de chauffage central.

Les inserts bois (foyers fermés bois) bénéficient d'une garantie de 5 ans (Corps de chauffe de l'appareil uniquement, à l'exclusion des pièces en contact direct avec les températures importantes et soumises à usure énumérées ci-dessus qui sont garanties 1 an).

Notre garantie se limite à l'échange de l'élément reconnu défectueux par notre service après vente. Elle exclut toute indemnité, dommages et intérêts, frais de main d'œuvre et transport.

Au cas où la réparation ou l'échange s'avérerait trop onéreux par rapport au prix de l'appareil, la décision de changer ou de réparer l'appareil, appartient seule au service après vente.

Ne sont pas couverts par la garantie : LES VITRES DE NOS APPAREILS

En effet, en ce qui concerne les vitres vitrocéramiques, ces dernières peuvent résister à des chocs thermiques de l'ordre de 750°. Les éventuelles casses ne pouvant provenir que d'un choc mécanique lors de l'utilisation ou de sa manutention, ces dernières ne pouvant être échangées dans le cadre de garantie.

De même que les joints qui sont considérés comme pièces d'usure sont exclus de la garantie.

La garantie ne prendra pas effet lorsque :

- Les avaries qui résulteraient de l'utilisation de l'appareil avec un combustible autre que celui préconisé dans nos notices.
- Les détériorations de pièces provenant d'éléments extérieurs (refoulement de cheminée, effets d'orages, humidité, pression ou dépression non conforme, choc thermique, etc.) ;
- Les anomalies, détériorations ou accidents provenant de chute, choc, négligence, défaut de surveillance ou d'entretien de l'acheteur ;
- L'utilisation ou usage anormal de l'appareil dans des conditions différentes de celles pour lesquelles il a été construit ; c'est le cas par exemple du non respect de nos notices techniques (mauvais raccordement électrique, fonctionnement à sec d'une chaudière, etc.)
- Toutes modifications, toutes transformations ou toutes interventions effectuées par un personnel ou une entreprise non agréées par la S.A. GODIN ou réalisées par des pièces de rechanges non d'origine ou non agréées par le constructeur ;

L'installation, le montage, les frais de démontage et les conséquences de l'immobilisation de l'appareil, résultant des opérations de garantie n'incombent pas à la S.A. GODIN.

En conséquence, la S.A. GODIN ne peut être responsable des dégâts matériels ou des accidents de personnes, consécutifs à une installation non conforme aux dispositions légales et réglementaires (par exemple, absence de raccordement à une prise de terre, mauvais tirage de cheminée, etc.).

Dans un souci constant d'améliorer nos fabrications, nous nous réservons le droit de modifier sans préavis nos appareils. Toutes les dimensions et caractéristiques annoncées sont sujettes à variation en fonction des impératifs techniques.

En cas d'appel en garantie, veuillez vous munir obligatoirement d'une copie de la facture, du bon de garantie comportant les références de l'appareil, le cachet du revendeur, la date de mise en service de l'appareil, et de contacter votre revendeur pour toute réclamation.

Chaudières – Cuisinières – Appareils de chauffage – Fonderie
GODIN S.A. – 532, rue Sadi Carnot – 02120 GUISE – France

Nous vous rappelons que le Service Après Vente doit être assuré par le revendeur, ou l'installateur, responsable sur place, que nous ne traitons pas directement avec les particuliers.

Tout client particulier s'adressant directement à notre société, sera renvoyé automatiquement chez son revendeur, et devra s'adresser auprès de lui, pour tout problème de Service Après Vente ou commercial.

FICHE DE CONTRÔLE

<u>Nom et adresse du distributeur</u> <u>Tél :</u>	<u>BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE :</u> <u>ADRESSE :</u> <u>Tél. :</u> <u>Date de mise à disposition :</u> <u>Date d'installation :</u> <u>Le :</u> <u>à :</u> <u>Signature :</u>
<u>LIBELLÉ DES PIÈCES À REMPLACER</u>	
<u>Désignation :</u>	<u>Référence :</u>
<u>Certificat de contrôle :</u>	<u>FICHE DE CONTRÔLE</u>
<u>Type d'Appareil :</u> <u>Version :</u> <u>Contrôleur :</u> <u>N° de Plaque Signalétique :</u> <u>N° de Garantie :</u>	<u>Vérification du corps de chauffe (aspect et étanchéité)</u> <u>Vérification pièces amovibles</u> <u>Vérification fermeture porte(s)</u> <u>Vérification des registres allumage</u> <u>Présence plaque signalétique</u> <u>Présence notice / bon de garantie</u> <u>Présence cendrier</u> <u>Présence buse départ</u> <u>Présence main froide</u> <u>Présence étiquette mise en garde</u>
GODIN S.A. - 532 RUE SADI CARNOT - 02120 GUISE <u>Date création du document :</u> 19/10/06 <u>Révision :</u> ... 	

prim service 02120 Guise 12/2007